

INTEROFFICE CORRESPONDENCE

To: Dr. L. Domonkos

From: Leon Rand, Dean, Graduate Studies & Research

A handwritten signature in cursive script that reads "Leon Rand" followed by a small asterisk or flourish.

Date: January 25, 1978

As you know, an approved University Research Council grant encumbers the total amount granted until January 1 of the year following the academic year within which the grant was made. Your URC grant #197 is beyond that point. If an extension is desired until next January, please let me know by memo.



AKADÉMIAI KIADÓ

PUBLISHING HOUSE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

ALKOTMÁNY UTCA 21.  
H-1054 BUDAPEST, HUNGARY  
TELEPHONE: 111-010

Budapest, 10.10 1978.

Prof. Leslie Domonkos  
Department of History Youngstown  
State University  
410 Wich Avenue  
Youngstown, Ohio, 44555  
USA

Dear Sirs,

Here are our terms concerning the revision from the linguistic, stylistic and professional viewpoints of the manuscript "Matthias Vehe-Glirius and the Radical Reformation with his Collected Writings" by Róbert Dán, *Studia Humanitatis* 4.

The complete material is about 18 sheets.

Our conditions are as follows:

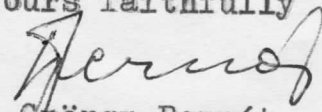
1. You are required to revise the MS thoroughly from the linguistic, stylistic and professional points of view, i.e. to deliver a complete and accurate English text. All errors must be corrected and the necessary changes be carried out.
2. We understand that you will return the revised text to us by the end of February 1979 at the latest.
3. Payment: As an honorarium you will receive 600 /six hundred/ Forints per sheet /approx. 32 pp./ less 20% tax deductible at source. Payment will be in Hungarian currency and will be held for you for collection during your stay in Budapest.
4. A free copy of the book will be sent to you after publication.

You are asked to sign one copy of this contract and return it to us.

I accept the terms of this contract and regard them as binding

.....  
.....

Yours faithfully

  
György Bernát  
Managing Director

*Reed*



AKADÉMIAI KIADÓ

PUBLISHING HOUSE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

ALKOTMÁNY UTCA 21.  
H-1054 BUDAPEST, HUNGARY  
TELEPHONE: 111-010

Budapest, 10.10 19 78.

Prof. Leslie Domanos  
Department of History Youngstown  
State University  
410 Wich Avenue  
Youngstown, Ohio, 44555  
USA

Dear Sirs,

Here are our terms concerning the revision from the linguistic, stylistic and professional viewpoints of the manuscript "Matthias Vehe-Glirius and the Radical Reformation with his Collected Writings" by Róbert Dán, *Studia Humanitatis* 4.

The complete material is about 18 sheets.

Our conditions are as follows:

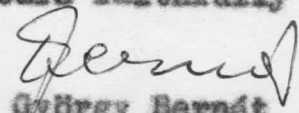
1. You are required to revise the MS thoroughly from the linguistic, stylistic and professional points of view, i.e. to deliver a complete and accurate English text. All errors must be corrected and the necessary changes be carried out.
2. We understand that you will return the revised text to us by the end of February 1979 at the latest.
3. Payment: As an honorarium you will receive 600 /six hundred/ Forints per sheet /approx. 32 pp./ less 20% tax deductible at source. Payment will be in Hungarian currency and will be held for you for collection during your stay in Budapest.
4. A free copy of the book will be sent to you after publication.

You are asked to sign one copy of this contract and return it to us.

I accept the terms of this contract and regard them as binding

.....  
.....

Yours faithfully

  
György Bernát  
Managing Director

*Red*



AKADÉMIAI KIADÓ

PUBLISHING HOUSE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

ALKOTMÁNY UTCA 21.  
H-1054 BUDAPEST, HUNGARY  
TELEPHONE: 111-010

Budapest, 1978. okt. 26. 19

ügyintéző: Budai Istvánné

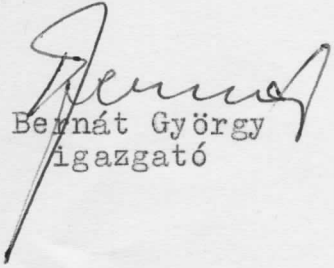
BIné/0- 9090

Prof. Leslie Domonkos  
Department of History Youngstown  
State University  
410 Wick Avenue  
Youngstown, Ohio, 44555  
USA

Tárgy: Dán Róbert, Matthias Vehe-Glirius and the Radical  
Reformation with his Collected Writings  
/megj. Studia Humanitatis sor.4./

Igen tisztelt Professor Ur!

Mellékelten megküldjük a tárgyban szereplő mű  
szakmai-nyelvi lektorálására vonatkozó szerződésünket.  
Kérjük, sziveskedjék az egyik példányt aláírva címünkre  
visszaküldeni.

  
Bernát György  
igazgató



AKADÉMIAI KIADÓ  
PUBLISHING HOUSE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

ALKOTMÁNY UTCA 21.  
H-1054 BUDAPEST, HUNGARY  
TELEPHONE: 111-010

Budapest, 1978. okt. 10. 19  
ügyint: Budai Istvánné  
BIné/12,310-8752

Prof. Leslie Domonkos  
Department of History Youngstown  
State University  
410 Wick Avenue  
Youngstown, Ohio, 44555  
USA

Tárgy: Dán Róbert, Matthias Vehe-Glirius and the Radical  
Reformation with his Collected Writings  
/Studia Humanitatis 4./

Igen tisztelt Professzor Ur!

Köszönettel vettük f. évi szept. 22-én kelt le-  
velét. Örömmel vesszük, hogy a tárgyban szereplő mű szakmai-  
nyelvi lektorálását elvállalja.

Értesítjük, hogy jelen levelünkkel egyidejűleg  
postacsomagban, légipostai küldeményként feladjuk címére  
az angol nyelvű kéziratot /1-553 oldal/, valamint a vonat-  
kozó magyar nyelvű kéziratot /1-332 oldal/.

A Magyar Nemzeti Banktól a szerződés engedélyezését  
megkértük. Amint megkaptuk, megküldjük Önnek szerződésünket  
aláírásra.

Szíves közreműködéséért előre is köszönetet  
mondunk.

AKADÉMIAI KIADÓ  
*Róth Edith*  
Róth Edith  
irodalmi vezető

# THE AMERICAN CATHOLIC HISTORICAL ASSOCIATION

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA  
WASHINGTON, D. C. 20017

EXECUTIVE OFFICE

November 22, 1978

Professor L. S. Domonkos  
Department of History  
Youngstown State University  
Youngstown, Ohio 44555

Dear Professor Domonkos:

Thank you for the delightful letter and the good news not only of your grant to go to Hungary but also on your new little son. Congratulations to you and your family and you may be sure that you all will be in our prayers for not only a productive year but also for continuation of good health and happiness for you and your family.

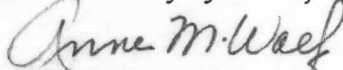
My family join me in wishing you and Mrs. Domonkos a very happy holiday season and an especially happy New Year. Carol, my niece, who you met was married in May of this year and she hopes to have a family. They enjoyed your telling of your experiences and wish you only the best life has to offer. They are going to San Francisco with me to work at the registration desk.

We are sorry that you will not be going to San Francisco but can understand. We hope with you that Carter's attempt to bolster the dollar will be successful, to make your trip easier.

You are very right when you say we have been busy with the preparation for the annual meeting. We have received several compliments on the program. By this time, I am sure you have received your copy.

Once again, thank you for your good wishes and the beautiful letter but above all for just being kind.

Sincerely yours,



ANNE M. WOLF  
Secretary to the  
Reverend Robert Trisco

As chairman of the Nomination Committee, 1977, you were superb.



**International  
Communication  
Agency**

*United States of America  
Washington, D.C. 20547*

November 22, 1978

Kedves Laci:

Koszonom szepen kedves leveledet. It is indeed hard to believe my grandfather is gone but I am consoled by the fact that he left behind many friends with fond memories of him.

Congratulations upon the addition of another member to your family. What a nice combination.

I took a short trip to Hungary this past fall in my duties as desk officer. Our program in Budapest has really expanded over the past few years. Three days is much too short, but similar jaunts to Czechoslovakia and Poland during my European trip precluded longer stays in any one place. I returned to the USA with a relatively favorable assessment of the situation in Hungary, given the circumstances.

Did you hear about the Department of State's "Hungary Day"? While our Agency was not involved in the planning, a colleague and I did attend the November 17 event, the first of its kind. No single issue stood out as the participants engaged in a lively discussion touching upon the entire scope of US-Hungarian relations. The Vardy's from Pittsburgh were also present.

Professor Laszlo Domonkos  
Youngstown State University  
Youngstown, OH 44555

I recommend that you call on my colleagues G. Michael Eisenstadt, the Counselor for Press and Culture, or Sandra Borycki, his Deputy, during your stay in Budapest. There's a slight chance I may travel to Hungary during that same time frame - maybe we'll see each other there. If you're in Washington, please give me a call.

Minden jót kíván,

*Peter*

Peter T. Becskehazy  
Country Affairs Officer  
for Hungary



FREIE UNIVERSITÄT BERLIN

Seminar für Mittellateinische Philologie

EHRENBERGSTRASSE 34a

1000 B E R L I N 3 3

TELEFON: 8 38 26 59

Berlin, den 26. Juli 1978

Redaktion Mittellateinisches Jahrbuch

Herrn

Prof. Dr. Leslie S. Domonkos

1418 Cascade Drive

Youngstown, Ohio 44511, USA

Sehr geehrter Herr Professor Domonkos,

da wir auf unser Schreiben vom 3. Juni 1978 keine Antwort erhalten haben, erlauben sich die Herausgeber des Mittellateinischen Jahrbuchs, Sie höflichst an Ihre Zusage vom 28.3.1977 zu erinnern, den Band

Miscellanea Mediaevalia Bd. 10, Die Auseinandersetzungen an der Pariser Universität im XIII. Jahrhundert, Berlin/New York 1976

zu rezensieren. Redaktionsschluß für den Band 15 (1980) des Mittellateinischen Jahrbuchs ist der 1. November 1978.

Mit freundlichen Grüßen

  
(Wolfgang Maaz)

Redakteur des Mittellateinischen Jahrbuchs



UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF HISTORY

SASKATOON, CANADA

S7N 0W0

14 November '78

Dear Professor Dominko,

Many thanks for your letter of 12 October. I am delighted that you can undertake, additionally, biographies of the three Turzo, and enclose our references to them. We can increase your honorarium by a renewable \$ 50. I can regret that the Canada Council does not allow us to be more generous. But of course this is scholarly rather than commercial work!

Fortunately we can ~~be~~ be more flexible (and generous) in terms of length. Olah, I should think, could go up to 1200 words. Stanislas and Jan Turzo up to about 800. Does this seem satisfactory?

With many thanks and best wishes

Yours AB. Richter WZ

TEXAS A&M UNIVERSITY

COLLEGE OF LIBERAL ARTS

COLLEGE STATION, TEXAS 77843

Department of HISTORY  
Telephone (713) 845-7151

January 23, 1978

Dr. Leslie Domonkos  
Department of History  
Youngstown State University  
Youngstown, Ohio 44555

Dear Leslie:

Thank you for your letter and for the interesting news. I am surprised. As far as additional information be concerned, I received no news from Fr. Trisco. The weather here turned winterish, a rare occasion, I say; being from the Northeast, I rather enjoy it. Have a good Spring. With our best wishes to You All.



ZJK:rbr

ALEXANDER GIEYSZTOR,

Professor at the University of Warsaw, Poland  
visiting professor at Harvard

b. 1916, educated in Warsaw & Paris,

Professor of the Medieval History & auxiliary  
sciences (paleography, diplomatics)

Books and papers on the social & cultural  
history of Poland and Western Europe,  
a Latin paleography (1974)

Vice-president of the International Committee  
of Historical Sciences,

member of the Polish Academy of Sciences,

Corresponding Fellow of the Medieval Aca-  
demy of America

Fields of interest: Social History of the  
Medieval Central & Eastern Europe

(esp. woman; Aristocracy & Gentry).

Cultural History (esp. medieval Christian-  
ity and Slavic mythology)

January 9, 1978

Dear Professor Samoukos,

I would like to reconfirm our talk about my arrival to you, and give notice of my flight:

from Columbus to Cleveland,  
Thursday, January 19, 7:05 - 7:45<sup>pm</sup>  
I hope that it would be not too late for you. I would leave Youngstown on Saturday, January 21 to take in Cleveland a plane for Kenses City, at 11:10 a.m.

With many thanks, and best regards,

Friendly yours

Bill Kelly

\* - de vita sua - addres after your kind telephone call

Yale University *New Haven, Connecticut 06520*

DEPARTMENT OF HISTORY

*237 Hall of Graduate Studies*

(203) 436-1282

5 January 1978

Professor Laszlo S. Domonkos  
Department of History  
Youngstown State University  
Youngstown, Ohio 44555

Dear Laszlo:

I was very pleased to meet you in person again; although it was too short a time, I am afraid. I was really terribly pleased that you were heading the list of people who had been nominated for the Executive Committee. It says something and I share the sentiment.

I am sending you the two reprints as promised. Have a very good year and let's keep in touch.

Sincerely yours,



Eva S. Balogh  
Chairman: American Association  
for the Study of Hungarian History  
for 1977

ESB/kmh  
enclosures

## INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

TO Dr. Leon Rand, Dean of Graduate Studies and Research DATE 2/1/78FROM L. S. Domonkos, History ✓SUBJECT U R C Grant 197**RECEIVED**

FEB 1 - 1978

GRADUATE SCHOOL

Dear Dean Rand:

Please be advised that I shall use the remaining funds in the URC Grant #197 during the current academic year. The project, for which the grant was initially given will be completed by December 31, 1978. Please inform the URC that I would like to have the extention of the grant to the above date. With sincere thanks for your kind assistance, I remain

OK  
L. Rand

Sincerely yours  
L. S. Domonkos

Zofia LIBISZOWSKA

Armii Ludowej 29/7  
90-248 Lodz, Poland

May 7th, 1978.

Dear Mr. and Mrs. Domonkos !

Forgive me please this long silence but this was due to hard work and two journeys abroad. I thank you heartily for your wishes and the excellent photograph of our excursion.

It was a great pleasure to meet you here and I hope you will have an opportunity to come to Poland again. This year I intend to go to Hungary to attend a colloque in Matrafured and visit the University of Seged.

I send you my best wishes and regards

truly Yours,

*Zofia Libiszowska*



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
TÖRTÉNETTUDOMÁNYI INTÉZETE  
HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES  
INSTITUTE OF HISTORY

1250 BUDAPEST, PF. 9.

From the Director

BUDAPEST, Sept 8, 19 78

I. ÚRI U. 53

TEL.: 160-160. 160-080

Professor L.S. Domonkos  
Youngstown State University,  
Department of History

Youngstown

Dear Professor Domonkos,

I apologise for not having answered earlier to your letter of July 10, but I have been abroad for a couple of weeks. Thank you very much for your congratulations on receipt of the "Allami Dij".

I am glad to learn from your letter that you received a  $5\frac{1}{2}$  months grant from IREX and will come to Hungary March 15, 1979. I am looking forward to seeing you in this Institute.

With best wishes,

Yours sincerely

/Zs.P. Pach/ 

**IREX**

International Research & Exchanges Board  
110 East 59th Street, New York, N.Y. 10022

July 6, 1978

to: ✓ Leslie Domonkos, Scott Eddie, Francine Fuhrer,  
Michael Marrese, Ivan Volgyes

from: Lucia Capodilupo, Program Officer

I'm happy to inform you that you have been "accepted in principle" for our exchange program by the Hungarian Institute for Cultural Relations. We are still awaiting word about your specific placement in Hungary. We'll contact you as soon as we receive this additional information from KKI.

Best wishes.

INTER-DEPARTMENTAL CORRESPONDENCE

KENT STATE UNIVERSITY

KENT, OHIO

TO Dr. Domanikos  
FROM Joy  
SUBJECT Council of Basel

DATE  
14 July 1978

Dear Dr. D.,

If KSU has the Acts of the Council of Basel, I can't find them. I did find the following, however, which may be of some use:

BX  
830  
.1431  
.P5

Pius II, Pope, 1405-64  
De Gestis Concillii Basiliensis  
Commentariorum: libri II; edited and  
translated from the Latin by Denis Hay  
and W. K. Smith. Oxford, Clarendon Press,  
1967. 268 p.

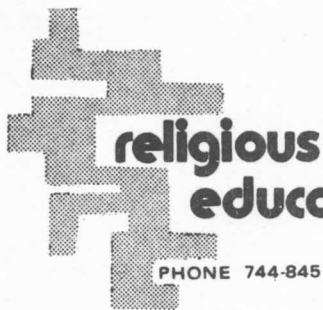
By the way, the reason Dr. Graves wanted to know about your and Hungarian universities <sup>has to do with a book</sup> the KSU press is considering publishing. He told them if they wanted a second opinion to send it to you.

Take care.

Cheers,

Joy

missa dominica - Donna



religious

education — diocese of youngstown —

PHONE 744-8451

225 ELM STREET — YOUNGSTOWN, OHIO 44503

MEMORANDUM

TO: Planning Committee, Program Participants  
and Program Locations.

FROM: Reverend Joseph Witmer

SUBJECT: OPH Proposal: "Our Changing Spiritualities"

DATE: June 30, 1978

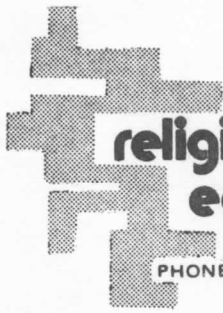
It is with delight that I inform you that our proposal has been funded by the Ohio Program in the Humanities. Our penciled dates should now be changed to ink! We shall be gearing up in the next weeks to work toward the successful implementation of our plans.

YOUNGSTOWN PLANNERS: We shall gather in the Religious Education Conference Room from 3:30 to 5:00 on Monday afternoon, July 10th to plan our activities.

CANTON PLANNERS: Plan to gather at St. Paul's Episcopal Church on Thursday morning, July 13th, at 10:00 to continue the Canton planning.

SPEAKERS: The dates are firm. Those who have not sent vita and glossy, please do so immediately as we are beginning work on a brochure. I am going on a previously planned vacation for the next week. I shall be in touch with each of you in about two weeks.

For any further information or questions: Reverend Joseph Witmer  
26 W. Rayen Ave.  
Youngstown, Ohio 44503  
(216) - 747-9202



**religious  
education — diocese of youngstown —**

PHONE 744-8451

225 ELM STREET — YOUNGSTOWN, OHIO 44503

"OUR CHANGING SPIRITUALITIES"

TO: Presenters  
Planning Committee  
Evaluation Committee

FROM: Fr. Joe Witmer  
Project Director

DATE: June 16, 1978

We have received a letter from the Ohio Program in the Humanities that notification will not come until JULY 1st. Our proposal is still very much in the running and I remain very hopeful. We have put a lot of work into this proposal thus far and look forward to its being funded.

You will be notified as soon as we hear anything.

Those presenters who have not as yet sent in a vita and glossy are asked to do so now, so that brochures and publicity will be able to go as soon as we get the word.

Enjoy the summer!

For further info: Rev. Joseph W. Witmer  
26 West Rayen Ave.,  
Youngstown, Ohio 44503  
(216) 747-9202

AMERICAN HUNGARIAN FOUNDATION

COMMITTEES\*

Executive Committee

Chairman of the Board  
Vice Chairpersons (2)  
Officers (3)  
Dr. Anthony N. Domonkos  
Dr. Paul E. Hollos  
Dr. I. Michael Kasser

Grants and Fellowships

Dr. John Butosi  
Laszlo Kormendi  
Dr. I. Michael Kasser  
Dr. Bela C. Maday  
George A. Kellner  
John I.B. McCulloch  
Louis E. Kovacs

Research and Publications

Dr. Bela C. Maday  
August J. Molnar  
Dr. A.L. Gabriel  
Prof. Louis J. Elteto  
Dr. Leslie S. Domonkos  
Ladislaus D. Majthenyi  
Dr. Steven B. Vardy  
Council of Consultants for  
Hungarian Research Center  
Advisory Board for History of  
Hungarians in America Project

Awards

Stevan Dohanos  
Zoltan Merszei  
Dr. Paul A. Radnay  
Joseph StClair  
Hon. Joseph J. Takacs

Finance

Michael Hont  
G. Paul Beck  
Dr. Nicholas L. Deak  
Stephen Galle  
William J. Kukor

Hungarian Heritage and Research  
Center Facility

Mrs. Clara E.B. Kellner  
Ernest W. Docs  
Andrew Kalman  
Bela B. Lukacs  
Dr. Joseph J. Lukacs, Jr.  
E. Eugene Cross  
George Besenyei  
Nicholas Friday  
Spencer N. Lengyel  
Advisory Council Members

By-Laws

Dr. Edward S. Havasy  
Peter A. Bator  
Dr. Nicholas R. Doman

Development Programs

G. Paul Beck (Chairman of Special  
Participation Fund)  
Arthur J. Vitarius  
Dr. Joseph T. Blucher  
Dr. Laszlo J. Bonis  
Dr. Otto Dax  
Nicholas J. Fodor  
Michael Hont  
Joseph J. Horvath  
Dr. Zoltan J. Kiss  
Zoltan Merszei  
Anthony M. Yelencsics  
Andrew G. Racz  
Development Council Members  
Wayne W. Horvath, Consultant

Public Relations and Communications

Paul C. Kovi  
Joseph Hevesi  
Mrs. Kathleen Behr  
Dr. Avraham Soltes

Nominations

George B. Baan  
Dr. Laszlo J. Bonis  
Dr. Anthony N. Domonkos

\*Committee Chairmen are the first  
person listed in each committee

RIEMANN, GEORG FRIEDRICH BERNHARD (1826 - 1866) is the remaining great name in the discovery of non-Euclidian geometries. Riemann was a student under Gauss, and his non-Euclidian theory was expounded first in response to a question Gauss set for him. But amazingly--and I think this word is appropriate--while Gauss, Bolyai, and Lobachevski all took the same approach to a non-Euclidian system (though no one of the three knew the others were working along this line), Riemann came up with an entirely different approach, and this despite the fact that he had studied under Gauss and was responding to a question Gauss put to him. Riemann thus earned not a niche, but a very prominent position for himself in non-Euclidian mathematics, and unlike the three earlier mathematicians, he does not have to share it with anyone. Riemann's exposition was advanced in 1854.

He is commonly referred to by his third given name, Bernhard; and most Americans appear to persist in pronouncing his last name "RYE" instead of the correct "REE".

4]

There are portraits of Gauss and J. H. Poincare in Tobias Dantzig, Number, the Language of Science: A Critical Survey Written for the Cultured Non-Mathematician, and a brief mention of the work in non-Euclidian geometry done by J.H. Poincare, Bolyai, Riemann, et al. (p. 203). The portrait of Gauss is so-so; that of Poincare is tres formidable.

Maag has several copies of Dantzig, more than one edition; I think the most pleasing edition is the 3d (1930)--CALL NUMBER QA 9/.D2/1939--though the indexing of the volume is wretched beyond belief.



YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

TO Les

DATE 22 Jan'y '79

FROM Dave

SUBJECT

I think your recent decision to drop out of Non-Euclidian Geometry for Postgraduate Laymen 101 was no doubt wise, and entirely understandable. No prejudice accompanies or results from your Withdrawal. However, we are looking forward to the time when your other commitments will permit you to resume your geometrical studies.

Meanwhile, you may like to file the enclosed memorandum.

DAVE

What did you think of the scholarly baseball player, Moe Berg?

Feb. 20, 1978

Dear Dr. Domonkos,

I hope this letter finds you and your family well, as I am out here in sunny California. After many years I am asking for a letter of recommendation to graduate school. Having worked at various libraries and considered many careers, I have settled (once again!) upon medieval studies. An interest in the field has stayed with me since undergraduate days, and now I am ready and anxious to take the plunge!

Because the sagas and all aspects of northern culture have always been of interest to me, I am approaching medieval studies here at Berkeley through the Scandinavian Department. I have spoken to Dr. Eric Johanson, the graduate adviser of that department, about my educational background and my plans; he was very

supportive and urged me to apply for the coming fall quarter.

Since I only took two of your undergraduate courses, I realize that you may want to see some of the papers I wrote. A copy of my "senior paper" should be on file in the English Department; I have kept all my papers, and will gladly send you copies of the best. Please let me know if you feel this is necessary. I would appreciate very much any advice you may have.

I should mention that I have changed my name from Brachfeld back to my family name, although Theodore and I are still quite happily married. Thank you so much for your time and consideration.

Sincerely,  
Marge J. Wilson

# AUSTINTOWN Public Schools

AUSTINTOWN-FITCH HIGH SCHOOL

ROBERT W. WINTERBURN, High School Principal  
GOMER A. LEWIS, JR., Assistant Principal — Eleventh Grade  
ROBERT S. ROTH, Assistant Principal — Tenth Grade  
JOHN P. DEMAS, Assistant Principal — Ninth Grade



FALCON DRIVE, YOUNGSTOWN, OHIO 44515 • PHONE 799-1591

January 30, 1979

Dear Dr. Donohoe,

We still speak with respect and joy of your Renaissance presentation for our R.D.E. group. Certainly, Mrs. Lynch and I are very sincere in wishing that we could be members of your world history sections at Y.S.U. The students have found especially helpful the strong background you gave them in Renaissance history. And I know they were fascinated by the rare books. Thank-you so much for your presentation.

Sincerely,  
Ruth Gerrard  
R.D.E. Coordinator

## "THE END OF ST. PETERSBURG

(Konyets Sankt-Peterburga)

The year 1927 is noted for a flurry of activity in the Soviet film making industry. In that year the Bolsheviks were preparing for ecstatic celebrations commemorating the "October" (November) Revolution or the Communist coup of 1917. Of the 17 major films produced (not to mention the countless significant productions) two films stand out: "The End of St. Petersburg" directed by Vsevolod I. Pudovkin and "Ten Days that Shook the World" (originally titled "October") directed by Sergei Eisenstein. Both films produced by two of the greatest Soviet directors are concerned with overthrow of the Provisional Government and take over by the Bolsheviks. Pudovkin, however, is more concerned with emotional content and with individuals who personify the masses. Eisenstein is not concerned with individuals. To him the masses symbolize the hero. This theme is one of the major differences between Pudovkin's and Eisenstein's work. Nevertheless, notwithstanding the approach to the subject matter, both films stand out as classics of Soviet moviemaking.

In "The End of St. Petersburg" Pudovkin concentrates on a peasant who visits St. Petersburg, the Capital of the Russian Empire, and becomes convinced that the only way that the masses can become emancipated is through strikes, demonstrations, and violence.

Originating the scheme for the film was not Pudovkin but his cameraman, Anatoli Golovnya. The latter had read Pushkin's "The Bronze Horseman" and suggested a similar theme to Pudovkin. Pudovkin for his part became quite enthusiastic about filming "The End of St. Petersburg". In fact he was so taken by the idea that he began filming even before a final script was written.

UNGARISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN  
INSTITUT FÜR GESCHICHTE  
HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES  
INSTITUTE OF HISTORY  
1250 Budapest I., postafiók 9.

Budapest, 1978. január 4.

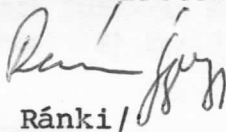
Dr.L.S.Domonkos  
Youngstown State Univ.  
410 Wick Avenue  
Youngstown, Ohio 44555

Kedves Domonkos kolléga,

Ugy tűnik, hogy március 3. és 5. között Bloomingtonban leszek, tehát ha az a kívánsága, hogy Önöknél az egyetemen előadást tartsak, változatlanul áll, akkor esetleg fel tudom ajánlani a március 11-ét, pénteket, vagy március 13-át, hétfőt, vagy általában az 5.-e utáni napokat, amelyeket alakítani lehet.

Remélem, hogy jól van. Nem ismerem a bloomingtoni programot, elképzelhető, hogy ott is találkozunk, de mindenképpen várom szives válaszát.

Sok üdvözlettel

  
/G. Ránki/

The Department of History

November 9, 1978

Miss Anne M. Wolf, Secretary  
The American Catholic Historical Assoc.  
Catholic University of America  
Washington, D. C. 20017

Dear Miss Wolf:

While going over some correspondence from the past year I found your kind note of last January which reminded me of our very pleasant meeting at Dallas last year. I sincerely hope that both you and your lovely relatives are well and that you are as active and vibrant as before. With the elections and the meeting of the ACHA before you, I can imagine how involved you are in work.

This year has been most happy for us. In late January I received word from the university that I will be able to take a sabbatical for the entire 1978-1979 academic year. In February notification reached us that my application for a grant to do research in Hungary has been approved and that we will be going to Europe from March 15 to Sept. 1, 1979. In early March our dream of adopting a child also materialized and we have a new little son, age 3, who is an absolute delight. Now our family is complete and we have the four children we always wanted. Naturally the whole family is excited about the prospect of spending almost 6 months in Europe next spring and summer. Hopefully Carter's attempt to bolster the dollar will be successful, otherwise our travels will be limited.

Unfortunately I will not be able to go to San Francisco this year and will not get to see you. You can be certain, however, that you are remembered most fondly.

With best wishes, I remain

Cordially yours,

L. S. Dmonkos  
Professor of History

LSD:sf

**WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY**

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN  
49001

March 15, 1978

Professor Leslie Domonkos  
Dept. of History  
Youngstown State University  
Youngstown, Ohio 44503

Dear Professor Domonkos:

Upon the recommendation of Professor A. L. Gabriel from the University of Notre Dame I would like to invite you to chair Session 142, University Studies, at the Thirteenth Conference on Medieval Studies, May 4-7, in Kalamazoo. The session is scheduled for Saturday, May 6, at 1 p.m., in Room 206. Since Professor Gabriel is unable to come I should be very grateful to you for taking over the chairmanship of this session. I am enclosing the program brochure, a registration form, and a sheet of general guidelines for session chairmen. Abstracts of the three papers scheduled for your session, as well as the full text of one of the papers already received by Professor Gabriel will be forwarded to you.

Please let me know whether you are able to accept this invitation. An addenda sheet containing all program changes will be handed out to every participant at the Conference registration desk.

Looking forward to meeting you and welcoming you to Kalamazoo,  
I am yours,

Cordially,



Otto Gründler  
Director

OG/vks  
encl.



ELIZABETH KENNAN BUDD

21 February 1978

Dear Professor Demontkos,

Thank you so very much for your warm letter of congratulations. It is very pleasant indeed to recall the first time we met at Professor Gabriel's symposium. I am very much sobered by the responsibilities of this new position - and the reassurance of friends is most welcome.

May we meet again in things medieval!

Sincerely,  
Elizabeth Kennan

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
THE DIVINITY SCHOOL  
1025 EAST 58TH STREET  
CHICAGO • ILLINOIS 60637

Swift Hall

January 23, 1978

Professor L.S. Domonkos  
Youngstown State University  
Department of History  
Youngstown, OH 44555

Dear "L.S." and the Nominating Committee:

. . . and so I join Hubert Humphrey, Adlai Stevenson, William Jennings Bryan, among the losers. Be assured that we campaigned strenuously, invested well in "Swiss Power" bumperstickers, tried to buy votes and Chicago-style, did what we could to stuff ballot boxes--all to no avail.

Any member of the A.C.H.A. who would not vote for Monsignor Moody would, by such an act, show that he or she does not know what the Profession or the Association are about, and should be expelled for incompetence or for ingratitude to Moody for what he has achieved for the rest of us. My congratulations to him.

And so I lapse back quietly after these strenuous weeks into the anonymity of dues-paying, journal-reading members. Thanks for your good letter.

Warm regards,



Martin E. Marty

MEM:ch

cc Father Robert Trisco




# YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44555

March 28, 1978

TO: Ms. Lucia Capodilupo, Program Officer  
American Programs in Eastern Europe  
International Research and Exchanges Board

FROM: Taylor Alderman, Ph.D.   
Vice President for Personnel

RE: Financial Provisions for Prof. L. S. Domonkos

Dr. Leslie S. Domonkos, Professor of History, requested me to provide the following financial information in order that IREX can prepare the financial arrangements in anticipation of his grant to Hungary in the Spring quarter of 1979.

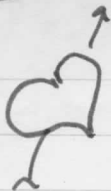
The salary of Prof. Domonkos for the present academic year (1977 - 1978) is \$23,922.

According to the contract for 1978-79, all members of the faculty will receive a 5% salary increase, which will bring his salary to \$25,013.

Dr. Domonkos would, therefore, receive a gross monthly salary of \$2,779 for the 9 months beginning September 15, 1978 and ending June 15, 1979.

Prof. Domonkos has been granted a sabbatical leave from the University which means that he will receive 80% of his 9 months salary. His total salary for the 1978-79 academic year will be \$20,010, which constitutes a reduction of \$5,003 for the period of his sabbatical leave.

ed



3/31/78

dear dr. domonkos:

1:25 p.m.

i noticed on the blackboard  
in rm # 547 last night that you  
wished to see graduate seminar  
students in your office -

i was under the impression  
that we would not meet again until  
Tuesday, April 4... therefore i made  
no attempt to see you during the  
hours 5:40-7:30 p.m. Thursday night.

i apologize if i am mistaken -  
i also wish to ask you a question -  
(really a favor) and hope you will be  
in on Monday. i will most likely  
call later today and if i do not  
reach you - i hope you have a  
pleasant weekend.

Lwya -  
MBB

FOR YOUR FILES

I have run across another accomplishment (actually, two accomplishments) by those remarkable people sometimes called "Hungarians" and sometimes called "Martians". Now frankly, I don't understand the mathematics too well, but if you should care to follow up, the reference is: Scientific American, November, 1978, pp. 28f.

In 1977 LAJOS SZILASSI constructed a seven-faced torodial polyhedron--a mathematical structure previously unknown.

In the late 1940's, ÁKOS CSÁSZÁR discovered a 14-faced polyhedron that is (like that of Szilassi) a toroid.

(The SciAm article gives a pattern by which Szilassi's polyhedron can be made--the pattern supplied by E. N. Gilbert of Bell Laboratories.)

I may add that I think--but I am not certain--that a doughnut is a commonly-encountered example of a toroid.

DAVE -- 13 Nov. 1978

April 19, 1978

Dear Les -

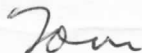
In a few days you will be receiving a ballot for YSU-OEA officers. May I recommend to you Dr. David Robinson who is a candidate for President.

In my view David is the most qualified of the candidates. I have seen him argue grievances and I was very much impressed with his understanding of our Agreement and his ability to advocate our interests with sound, logical arguments. He handled the famous case in which an arbitrator ruled the ouster of several department chairpersons who were serving against the will of their department faculties.

Dr. Robinson is mature, stable, and gifted. He has that rare ability to protect principles while compromising in a reasonable fashion on specific issues. He will be a leader who brings credit to us and our Association.

I would be most appreciative if you would consider voting for David Robinson and encourage your colleagues to do likewise. Thank you very much.

Sincerely,



Tom Shipka

Drága Lacióka, Erika és Gyermeked!

Sokasunkhoz híven nem kívánok túlszóra a levelisárról,  
de szeretném változtatni! Nagyon érdekel, mi van a  
tervezett lengyelországi útstokkal, mikor jöttek, és mennyi  
időre? nagyon nagyon kíváncsi vagyok a Titeket, és jó kis  
együttműködés programokra. Jótíndat is várjuk nyáron,  
és meghívásunkat, minemint részesei lesznek ha nálunk száll  
meg, természetesen felemlítjük. Történetesen beismertt arról,  
mekkora ROKI volt nálunk tavaly és így rajtuk nem tudtuk  
elégne találatok és kívánok részletei jó programokat csinálni.  
Hogy ne legyenek egyszóval? Mióta drága Erika néni részese,  
aróta - amon til hogy fogadott napymamám nagyon kíváncsi -  
Róbertok is alig van híreink, mert drága Erika néni mindig  
beismertt hogy letételekéről.

Mi a körülményekhez képest megvárjuk. Utólag holnap  
reggel utazik Perzsiára, úgy hogy két hétig "váltva" lesznek, de  
hogy én se maradjak ki az utazástól, május 22-én Béste  
utazom 3 napra a TV. által szervezett társasutazás keretében.  
Remélem Gipsi néni is Bésteren találom, nagyon szeretném látni  
őket is.

Drága Lacióka, mellette kívánok hírt Róbertok és Jótíndat,  
németek mellette látni Titeket, addig is roh-roh szeretnék  
csókoljuk az egész családot: MSE





The Department of History

April 27, 1978

Dr. Allen Sinel  
Department of History  
University of British Columbia  
Vancouver, B. C. V6T 1W5  
CANADA

Dear Professor Sinel:

Thank you for your letter requesting me to write a review of Bauernbewegungen im 16 - 17 Jrh edited by G. Heckenast.

Your note did not contain the card on which I was to indicate acceptance or refusal. My answer is positive and I will send a 600-1000 word review by August 15, 1978.

With best wishes, I remain

Sincerely yours,

L. S. Domonkos  
Professor of History

LSD:sf





CUP

Vindy 18 THE YOUNGSTOWN L

# Good Housekeeping

DEAR GALLS: Hang on to your hats, 'cause I'm coming in with a smash. And it's another way to save money - a problem that plagues us all.

We have received so many letters wanting to know how to take care of good leather purses and shoes. (They're so expensive now, they deserve tender, loving care.)

I asked a consumer education director friend of ours at a large wax company and here is her reply:

"Good leather should always be well cared for. Smooth polished leather (not reptile or suede) needs to have a coat of paste wax once in a while. This keeps it soft, puts a good protective film on it and helps preserve the leather.

"I suggest your housewives use a good paste wax, such as is ordinarily used for floors. They will be amazed at the results. (Caution: Test an inside spot first, such as the fold on the side of the purse, because a few types of leather are so porous they are very easily stained.)

"Paste waxes on leather bags should be applied sparingly to a small area (No more than one side at a time) and polished immediately with a soft cloth while the wax is moist.

"Most paste waxes used on floors contain coloring to hide scratches in wood, so this type is only for black, navy blue, brown and other dark-colored purses.

"A few words of caution: Use only good quality wax products on shoes and purses, not oily furniture polishes.

"Wax gives a hard, dry finish that resists soil and finger marks. Oily finishes are smeary - catch dust, dirt and finger marks easily.

"Very porous leather (extremely soft with an oily feel and low gloss) could be darkened and stained by polishes. On some of these leathers (such as deerskin moccasins) even neutral paste polishes can cause staining. For porous leather, follow recommendations of your shoe dealer."

Now gals, just to test this I got out my old black leather purse. Sure enough the skin did look dry, scratched and soiled.

I dipped a facial tissue in some beige-colored paste floor wax and applied it to

the leather. As I rubbed, the tissue became soiled. I reached for a new tissue and continued until that side of the purse was completely clean and waxed.

Then I buffed it with more clean tissues and the soft original glow and sheen appeared again!

So go grab your purses, gals, and let's give them a new look so that the next time you go somewhere you'll be as proud of yours as I am mine. - Heloise

P.S. And don't forget to wax the handle. You'd be surprised how much accumulated soil you'll find there.

Les

This item well supports your comments of a few days ago respecting the use of floor wax as a leather conditioner.

DAVE

22 Apr 1978



HOTEL ADOLPHUS

HOTEL ADOLPHUS

TOBACCO

HOTEL

ADOLPHUS HOTEL

# H<sup>o</sup>TEL AD<sup>o</sup>LPHUS

COMMERCE AT AKARD • DALLAS 75221 (214) 747-6411  
P.O. Box 2340

For Traditional Texas  
Hospitality

PLACE

STAMP

HERE

126559

## POST CARD

*Address*

gyimesi BARANYAI PIROSKA  
244 Fountain Street  
Philadelphia, PA 19128



To  
gyimesi BARANYAI PIROSKA

Kedves Irgem!

Aradaleleset kónómettel  
a mai napon postár-  
tam.

Z. J.

Ár. 1978-IV. 11

Rajz: B. Lazetky Stella



© Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, Budapest  
14544/773. Ára borítékkal: 2,20 Ft  
Offset és Játékkártya Nyomda



Kedves Mindnyáján!

Mint látjátok a  
borításon, már bejel-  
tőtünk új albumunk-  
ra. Még nincs teljesen  
kész, ideán hirtelen

komoly tél köszöntöt-  
te, így tavaszra ma-  
rad a listalevő mun-  
ka. Itt a lepen nagy  
a hó, gyerekeink most  
beszéltek el róluk.

Kívánunk Mindnyájatoknak

Kellemes karácsonyi ünnépeket

és boldog új évet!

Hedi, Zoli, Marci

1978. XII.

Eva Csab Csab

Kedves Éva, Laci & gyermekek!

Alsószobán kelleme, kíváncsi  
ünnepüket kívánom kedves  
mindenyajtóknak, sok boldogsággal  
& örömmel. Reméljük, minden  
jól megy Nálatok. Nálatok - kará-  
csenykor írt levelem óta - nem szó-  
újra van, legfeljebb a mezei  
szaporodott, mint vendégek.

Laci mostanában tervezté  
újra Lengyelországra - és his-  
itracannását Pestre. Mi van  
ezzel a dolggal, veig nem hallottam  
felőle? Nagyon várjuk Laci!

Még egyszer minden jót  
az ünnepére  
az egész család nevében  
szóval szeretettel ölel bennet-  
ket

Gábor

Rajz: Gonda–Rozs

© Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, Budapest

13.229/733.

Pénzjegynyomda



Filippo Abbiati (1640 - 1715)

Milanese

Annunciation

Bibl. Ambrosiana F. 254 Inf. No. 1567

The Frank M. Folsom Ambrosiana Microfilm  
and Photographic Collection  
A Project of the Samuel H. Kress Foundation

University of Notre Dame  
Notre Dame, Indiana USA

Parade, 1872. t. news  
620r Eve (Crimo!) di Lavi  
(Tudo)

Because you did not  
mention this could figure to  
an assistant I wish you persons

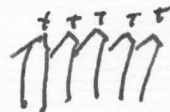
MERRY CHRISTMAS

and

HAPPY NEW YEAR

your  
signature

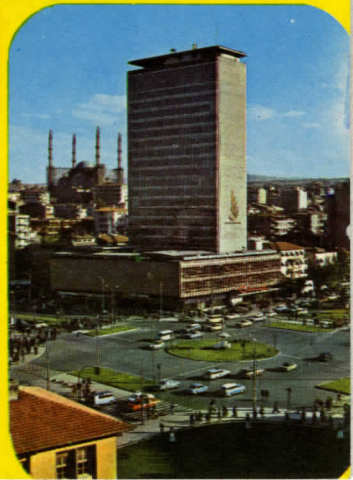
Astrik L. Gabriel



Beleas' lami.



ANKARA





AUTUMN STILL LIFE

Black chalk and watercolor drawing by Jan van Huysum  
Dutch, 1682-1749

THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART

Bequest of Alexandrine Sinsheimer, 1938





HAPPY BIRTHDAY,  
Lester Leslie.

Hildegard

Budapest, 1978. szeptember 13-án

Lacikám, ne haragudj az udvariasság és a barátság elemi határait is túllépő hallgatásomért - egy nagyon rossz év van mögöttem, s még nem zárult le. Bár a válóper már megtörtént / 1975-ben kellett volna csinálni ! Akkor még minden simábban ment volna./, a lakáskérdés még nincs lezárva - ahol pénz is kockán forog, ott minden nehezen megy. Májd egyszer -- békésebb körülmények között - az egész hosszas históriát elbeszélem. Most azonban inkább áttérek a könyvekre, amiknek elküldését már szintén régóta el kellett volna intézнем. Mentségemre csak az szolgál, hogy így legalább még néhány más könyvet is be tudtam suvasztani az általad itthagytott paksamétába. Még megvártam a nagy lengyel reneszánsz album megjelenését /ebbe én is belekontárkodtam/ - s ezt most itt küldöm Neked, némi jóvátétel s barxáti ajándék gyanánt. E levelemben megküldöm az általam becsomagolt s leadott könyvek listáját, kérlek feltétlenül jelezd, hogy mind megjött-e. A nagyobb rész már a múlt héten elment - ma az utolsó hét csomagot adtam le. /Ernö ui. már régen megvált a cégtől, egészségügyi könyvtárban dolgozik. Így hát "magad uram, ha szolgád nincs"./ Ugyancsak megküldtem Zoványi Jenő most megjelent művét, s ennek első kötetét is, amely még a háború előtt látott napvilágot, s ma már abszolút könyvészeti ritkaság, de elvégtére én itt a könyvtárban is el tudom olvasni... Megkérdezem, hogy érdekel-e Téged a Magyar protestáns egyháztörténeti lexikon, amely tavaly jelent meg /kb. háromszáz Ft/, szintén Zoványi szerkesztette. Tudod nélkül nem mertem megkockáztatni. Nagyon érdekel, hogy tudsz /tudtok/-e jönni valamikor a közeljövőben ? Nekem most elég sűrű a tudományos és adminisztratív programom: október 2-án Thököly konferencián veszek részt, október végén pedig a lengyel-magyar vegyesbizottságon tartok előadást. Az első előadásom: Splendor Thökölyanus ; a Thököly-család udvartartása. A második: Galeria antecessorum ; die Ahnengalerie als soziologische Erscheinung. Néhány cikkem leadása is esedékes. Nagyon várom leveledet - legalább egy kártyát - hogy a könyvek megérkeztek. Egész Családoddal együtt sokszor öllelek

Aron

Fragment bordiury z rękopisu  
Flandria, Gandawa, 1478 r.  
Muzeum Narodowe w Krakowie  
Biblioteka Czartoryskich

*fol. B. Rogulński*



BIURO WYDAWNICZO-PROPAGANDOWE WARSZAWA 1975  
2573 R/1/73. Cena z kopertą zł 2,40+20 gr na NFOZ  
Nakł. 20 000 egz. Z.G. „Ruch” W-wa, z. 2497 A 25. 11-186/67  
Wszelkie prawa zastrzeżone



Drága jó Lacikám,

kapva az alkalmam gyorsan elhírd-  
döm a régesrég esedékes karácsonyi  
üdvözlőlapot. Nemcsak Krakkóban jártam,  
omnan hirtam est a kénygt.

Sajnos, a lakáshelyzetem még mindig nincs  
megoldva, Anna egyre több nehézséget  
támaszt — és sajnos való a cél való-  
ban mentenki az erkőzt (s elöbren  
nem vette észre, hogy miféle erkőzre  
vált mások kezében!). No, de most nem  
jelenidőket akarok írni, hanem  
kedves mindjártokhoz kellemes kará-  
csongi ünnepet kívánni, s egy nébb,  
valóban boldogabb új évet, amelyben  
vegyre menéljese is találkozhok.  
Kérlek, írd meg, mikor érkeztek!

Sajnos, a Nehed mánt karácsonyi aján-  
dék, Széchenyi István naplója csak  
ket napig volt kapható, még pult alól  
nétkapkodtak, s csak jamaiban len  
újra, új csak akkor tudom elhirdeni.  
(Kérlek, mégözen írd meg, ha netalán  
nem érdekelne a téma!) Sokszor ölelek  
mindjártokat. Am.



To Congratulate You



Dear friend,

Congratulations!

Best of luck,  
and happy wishes,  
too ~



Sure hope that  
even better things  
will be in store

For you!  
John and Pauline  
with deep  
sincere affection



Apr. 22, 1978

Dear Mr. Domonkos,

Thanks again for visiting my class.

I do not have the book I mentioned that

you would enjoy reading -

Man's Search for Meaning

by Victor Frankl  
E. Lehmann

M922M7  
MADE IN U.S.A.

NEW YORK

CINCINNATI

TORONTO M4G 1S5

50HA025-24

Gibson



Róma, 1978. VI. 1.

Kedves Éva, Laci, György!

Vége felé jár az éjszaka, és 3 hónapra, de a gyászorlatban csak bő két és fél hónapra néztem olaszországi tanulmányaimra. Már reggel átkarolt írnok néstél, de először leveit Itáliában - bizony a szed élmény és látványok mindig későbbre halasztotta velem az ílyetén tollforgatást. Ma végre egy kicsit szabadabb napot néztem önmagammal. Deletről a vatikáni könyvtárban néregettem néhány kézikönyvet, azután kora reggel, főztem magamnak valami ebédet, s föllebrülvén azon, milyen magyarság elcsajátíthatatlan az olasz spaghetti és paradicsom-mártás elhészítésének tudományát, azonban le is írtam az íróasztalhoz.

Levélbeli tartózkodásomat egy meglehetősen romos újsággal kezdtem történetem + emlékeim felvázolása mellett. Gondolom, tudtad már róla, hogy Áron barátom házassága végépp csödébe pottant. Ha ő is, Anna is tartottás magukat ahhoz,

amit Budapestről való elutazásom előtt mondottak  
azóta már folyik a váliperút. A bradi közvet-  
len oka - nekem is sokkal eszik, de le kell írnom.

Árona ostobasága és gyöngesége. Nem emlékszem,  
milykor netős látogatásotokhoz megyik volt mi-  
dum beréki arról, hogy Áron egy Visy Zuzsa  
névi leányra néz udvaroljat, aki valamikor egy-két  
évig kolléganőnk is volt az Intézetben. Azóta, hogy  
a dolgot tetésze, még nyevet is csinált az ille-  
tőre, amit az illető "leányzó" Áron tudtan  
kívül megtörtént. Azóta a hébues világra is  
hellelt jönne, bár nekem semmi pontos híresem nincs  
a dolgról.

Az lenne, mint mondani, csak a közvetlen

ok. Mindujáig tudtuk, hogy ez a házasság  
rosszul sikerült, s ahogyan nekem bizonyos  
dolgozok esembe jutnak - Anna furcsa, nagyon  
rosszi leányeljárás utazásaira gondoltok - ide-

- 2 -  
zen tudni véleményt alrotui, ki rövette el  
az első libát.

No mindenes, a baj megtörtént, szigteri  
rajta nem lehet. Mire én ezt a végző fejle-  
ményt megtudtam, mindenesetre jól letoltam  
krant, amit mindenképpen megérdemelt, s azt is  
közöltem vele, hogy esetleg nagy számú  
tartom. (Ezt némileg gyorsabb formában, de az  
alysmi nem tün nyomdafestéket.) Elismerve saját  
marhaságát, amíg erre az idő volt, hogy végző-  
jén, el kell válnia, ellenben semmiképpen sem kell  
elvennie a másik "menyestit". Elegendő volt neki  
egy rossz házasság, mindegyikük bele egy  
máribla?

No de elég ennyi arról, végül is én itt Ró-  
mában már majdnem elfledtem a dolgot, csak  
a napokban, mikor kaptam Árontól egy rövidke  
lapot, akkor juttat az egész újra az eszembe.  
Csóval én cépius eleje óta Rómában  
dolgozok, a vatikáni levéltárt és a könyv-



tár kézirattárát timentve még látogatásainkkal.  
XVI. századi Hungarica-irodát mevesz, s hűt  
magamról is meglesz, milyen sokat találtam.  
Pedig Isten látja lelhem, nem vittem túlsóba  
a múzeák. Ha az ember először van Olaszország-  
ban, akkor azért nézzen körül, amennyire tud.  
Ez bizony jó sok időt eltöltöttém múzeumokban,  
templomokban, nappali és esti (olykor, ha jól öm-  
verődött a társaság, hűsö éjszakai) városnéző  
sétákkal. (Nata bene, az esti-éjszakai séták során  
márabb a hisztorikus, mint a múzeumi utáni  
érdességtől, mint a múzeumi utáni  
olykor zavaró tanulás.) A fő attrakciókat -  
Cristo Peter, Vatican múzeum, Campidoglio,  
Forum Romanum stb. - mind végigjártam,  
a Firenzében jó vényt is, de a hét hónap végül  
keveset bírta. Nem voltam az Anagnin-  
városban, a Villa Giulia etrusk gyűjteménye  
is bírtam - de hát legalább lesz még  
visszatérni.  
Jártam viszont Velencében, Firenzében - az

- 3 -  
elfizet-éptár isodálatos, és Botticelli képei  
még előt a isodálatos gyűjteményből is mevesz  
hímelkedez! - Anagninban, Anagninban (a dómra  
és Luca Signorelli freskóira éteendő, emlékező  
fogor), egy sor Róma-Róma-éki városokban,  
Nápolyban, Caprin, Ischian, Sorrentóban,  
Sicilia délreleti partján, a meveszós Tarracina  
is bekeverte. Nem túl magas, mondhatnám  
csékely öntendője jó vényt éteendő ezek a hírn-  
dulások, de még többet is meveszós volna, ha  
mussaj. Gondolom, felesleges véteendő, mi minden  
látványos van enefelé - Anagninban sem tudnék több  
kéteendő levelet írolni!  
Köszönök azért még egyszer magam olyan  
túl jól, amit néhány kéteendő mellékötlet  
gondolodott. Először is a római Magyar Akadémia  
éppen tatarozás, a vendégnévtára, amiret az  
öntendője sokat méteendő, kéteendő kéteendő  
lévén hogy egy véteendő most az itteni magyar

rendelget lakni a családjával. A magyar  
állam sem az öntendőjét nem emelte föl,  
sem a leendő vállalat nem nyitott, az Akadémia  
rendelgetőre sem adott átmeneti lakást -  
kivétel ugyanakkor az a néhány ember, akik Olasz-  
országba akartak menni dolgozni, tanulni magyar  
öntendőjével. Szóval jó darabig igen rossz, &  
alacsony béreket megfizető és drága pénzügyben kihasználás  
meg maunkat, április végéig lett, mire ~~az~~  
végre is jutott hely az országban valóban  
nagyban kényelmes, fűtlen, főzőfűtő, kályha-  
gépés komforttal ellátott vendégházakban. Adták  
perre csak 200.000 líra öntendőjéről alig  
valami maradt - hogy az nem is dollárban,  
de sem magyar forint, mert vezető-gépezet kapta.  
Szóval az időjárás is kitelt magától, általában  
100 év nem volt ilyen hideg és erős tavas,  
mint most, mindenesetre többször ártalmas bűz,  
mint otthon egy év alatt sokszor.

Mindemellett végigélvezettük a Moro-  
nagyi legelőt fejlenését. Csodálhattuk fő-

-4-  
képpen, bármilyen vendör, vendör és más efféle  
rendezet létezik Itáliában. Az utca tele volt  
tucatnyi fél consorcio, géppintelyes járóvossal,  
néhány Moto helthetét mégis a város közepén,  
innen az Akadémia nem tudtunk találni  
meg. Klauzovics lakásain voltunk épp annak  
este - alig két utcányira a helyintől, mindjárt  
az annak majdhogynem társadalom őrült DC-  
nérdő mellett.

A sok ezre meg hatvan éve sem volt  
perre elég, hogy Róma nagyos való- és tolvaj-  
iparosait elriassa. Csak a mi kis 12-15 fős  
öntendőjünk csoportunkat öt ember érte lepus,  
pár nappal ezelőtt pedig fél nappal a  
újult utcán kirabolták egyikünket, egy lírai  
öntendőjűt, utóélet, repülőgépet mire el a  
jószág autóval elment táskájában (hiszen  
perre ő is lírai - minek cipet illesztett magával, &  
főleg minek készítették?). Amikor mindenesetre  
jó volt az a néhány eset, hogy az ember

belém - még ez az ország, de azért itt  
sem férekig téjfel! Digo uraimés közbiztonsága,  
és főleg a jónépvér a rablásokkal nembeni közö-  
nyje, azt hiszem, lassan amerikai szintre lesz  
emlékedni. (írható süljedni!)

A másik fő ok, amiért ömlös, hogy végé-  
re érke a tanulmánygimnáz, természetesen a valódi  
távolléte. Mivel öntendőjóról nem szabad Itálián  
kívül más országba is elmenem - csodilatos ker-  
látározóként tudomz hitallaluk - viszont megfizetés  
a német rohamoz, így Maribut nem lehet  
hivtam hi vagam után; elhelyett argentinban,  
együtt csinálunk egy his nyugateurópai utat.  
Nagy elő hete Párisban, utána két két Mln  
köznyelven, a rohamozat, nem is lesz rossz időtel-  
tes, és jöhénis. Az utlevél, a valutát már  
megreaptuk, csak a vizumokért kell majd még  
bemenem, ha haraerés.

Betelt a lap, befejezem; remélem, legközelebb  
Párisból küldhetes idővellet!  
Minduszijótehat csokollak, (a távollévő Marika  
nével is), igazat!!

Gáza

DANNY Holmes

Thank

You



Dear. Dad

Thank You for <sup>go</sup>  
coming to my  
class and talking  
~~about~~ about Hungry

Jim Duenicio

Love. Priscilla Domonkos

Jim Lorell

Anna Marie Nittoli

Eric Salots

Michelle D'Angelo.

Joe Gatto

Nickie Ellis

John  
Campano

Kim Davis

Diane Vettori

Mama Marnie Murphy

Mary Lou  
Kahmar:

Jaime Darayaca 91;  
Jean Darantine

Stephen Ruane

Kris Bindas

Mary Jo Davanzo

John Tkach

Kathy Urie

Mark Barrett  
Steve Eckno

Jim Costa

Katie Hlad

over

Sister Jeanne



DAUGHTERS OF CHARITY  
Saint Christine School  
3125 SOUTH SCHENLEY AVENUE  
YOUNGSTOWN, OHIO 44511

Jan 24, 1978

Dear Mr. Domonkos

We would love to have you visit our  
classroom and relate your impressions of  
Communism. Thursdays, Fridays, or Mondays

in the afternoon (12:45 - 2:45) would be  
fine.

Thank you  
S. James

# DICK TURPIN'S PUB



G. H. WOOD  
PRINTED  
© 1973  
CANADA

## HIS LEGEND

Born in 1705 and hanged in 1739, Dick Turpin was the most famous highwayman in 18th Century England. His career progressed from butcher, which he abandoned after being caught selling stolen sheep; smuggler, which he gave up when he found it more profitable to rob other smugglers; house-breaker and leader of a gang of thugs; finally highwayman, sometimes called "Turpin the Butcher".

His career was plagued by bad luck, he stole a horse and it proved to be a widely recognized racehorse which led the law to his door. In the ensuing scuffle he accidentally shot and killed his own partner, but escaped. When a Royal Proclamation offered a reward of £200 for his capture, he moved to Yorkshire and posed as a wealthy horse trader. Following an unsuccessful day of hunting on the moors with neighbourhood squires, he impetuously shot his landlord's gamecock. He was arrested and his true identity was discovered. He was then convicted of stealing a horse, described as "a black mare, blind of the near eye", and Turpin was sentenced to death. He was only a highwayman for two years.

He bought a new suit and shoes for his execution, hired five poor men to follow his cart to the gallows as mourners, bowed to spectators and then, it is recorded, "with carefree grace, jumped off the ladder and died within a few minutes". But his name and exploits still live in song and legend.

CP Hotels



June 3, 1877

Dear Mrs.

For a long time, no news from you. - I spent three days in

NYC = impossible to do

shelving record - family note

Room in a hotel \$ 63 + 50 tax

+ 1 (luxury tax) = 69.00 [870]. -

There is a splendid exhibit of FORCED medicine used in the

Weymouth Hospital. - Peter Dune

behaves itself - "Turpin's

managers. - I do not know your

plans. I am in Rome June 22-25

will leave till July 15. - in

Red Permitt's headquarters -

to finish the Petrus Project -

Thought mine May 1. - I am not in Peter Dune's

regime and they did not occur

my two letters.

Love & the

"Key" is the privilege of

play and progress.

Demetrius Young's

as an "Key" to Dune's

"Sospirate aure celesti,  
Lagrimate o selve, o campi!"

17. Peri, 1600/

Dear LSD,

a bűvészkönyved helyett inkább víz-  
zunk egy napot a mellékeltelből!

Szeretettel ajánlom ezt a  
készkönyvet mindnyájatoknak

Áron

H. jún. 27.

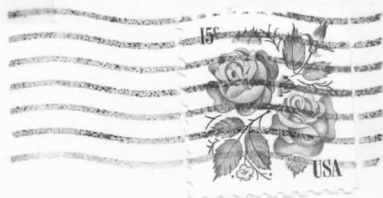


Kedves Laci!

Sokszor jutsz eszembe

o a nagy mindent jó lenne elmondani.  
A nagyon eleget emlégetünk Zsuzsával  
val Budapesten.

Nagym kedves kardcsapja  
és boldog új évet kívánok Neked  
és kedves családodnak  
szerezzél  
Grüß Gott



Dr. L. Domonkos

Dept. of History

Youngstown St. Univ.

Ohio  
44511

ALEKSANDER GIEYSZTOR

Wilcza 8 m. 20

00-532 WARSZAWA

September 8, 1978

Dear László,

If you allow me to begin my letter in this way, and hope that you will return it by using my first name, I would be only delighted. Thanks for your good news including the honorary affair. Really, the embarrassment would have been minor, if I had earned money for nothing!

I wait for Early American Universities paper, I intend with Dr. Koczarska to proceed with the publishing at the beginning of the academic year. My congratulations for the IREX wise decision, and it is not a long way between Buda of Matthias and Cracow of Jagellons, and even Warsaw of Vasas.

To all the very nice and actually big family, András included, all my best wishes, and my still growing admiration. You, László, and your

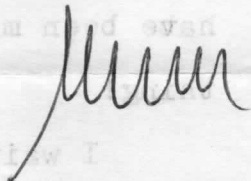
September 8, 1978

wife, are the most splendid people.

The President honoured me by some kind letters and a rather fine programm for Bucarest 1980, but what about your participation? Rumania vaut un détour.

All my warmest regards,

Friendly yours



11 OCT. '78

INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

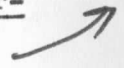
Dear Les:

I have read your excellent essay carefully and with much pleasure, turning the footnote pages as I read the text so I could follow your development in its entirety.

The analysis is, in my opinion first-rate, both true and informative. As you note in your paper, some of the fundamental characteristics we see in the American system of higher education today stem directly from conditions in the colonial period. I recall one of my graduate school professors saying that what we call the American "system" of higher education is really an absence of "system", which is, he added, "a sort of system, itself." I have always been struck by this characteristic of higher education in this country and I regard it as one of great strength and utility. Though there is a tendency for most of us in the profession to think that every college and university should be another Harvard (or supply the name of any other school you prefer), a little reflection shows that it would be as bad--probably even worse--if every school were a Harvard as it would be if there were no Harvards at all. Some so-called institutions of higher learning exist that might better close their doors, but they are not numerous; what we do have is a "system" wherein anyone with just the slightest pretensions to higher educability can find a school from which he can benefit. And the aside from variations in excellence, we have the widest variety of schools in size, objectives, natural and cultural environments, organization, etc., etc. And this means ~~both~~ that students of almost every type can (if they use judgment and have reasonable good fortune in their selection) find schools suited to their personalities, tastes, ambitions, etc. And all of this variety--this lack of "system"--stems in large measure from the heterogeneous, and usually competitive (as you point out) origins of the very earliest schools.

I am tempted to go further in composing an essay of my own, but I will hold it here. If you do not already know the book, you will enjoy, I think, taking a look sometime at D. J. Boorstin, The Lost World of Thomas Jefferson--the best work I know on the Age of Enlightenment as the American of

the late 18th and early 19th centuries experienced it. Boorstin ~~creates~~ treats science, technology and invention, education, literature, political philosophy and many other aspects of Enlightenment thought. *pure*



INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

DATE \_\_\_\_\_

TO \_\_\_\_\_

FROM \_\_\_\_\_

SUBJECT \_\_\_\_\_

*Please see over*

*Dear Dave,*

*You indicated that you would be interested in reading this article based on a paper I delivered last Sept. at Warsaw. Please return to my box at your convenience.*

*Res.*



## NEW LOWER FARES ON GROUP FLIGHTS

Icelandic has reduced fares on their group flights to Luxembourg from New York and Chicago, effective April 1st.

New round trip fares are:-

Groups of 40 New York-Luxembourg \$263.00 from April 1st thru' May 14th and September 15th. thru' December 31st.

Groups of 40 New York-Luxembourg \$363.00 from May 15th thru' September 14th.

Groups of 40 Chicago-Luxembourg \$283.00 from April 1st. thru' May 14th. and September 15th to December 31st.

Groups of 40 Chicago-Luxembourg \$393.00 from May 15th to September 14th.

Between May 15th and May 31st, Sept. 1st and Sept 15th. the group 25 fare applies, at \$348.00 New York-Luxembourg and \$368.00 Chicago-Luxembourg.

Group<sup>25</sup> fares are otherwise slightly higher.

747-7901

Individual Budget  
Fares,

**NEW INDIVIDUAL BUDGET FARES DAILY  
ON PAN AMERICAN, TWA, BRITISH AIRWAYS**

*Super Budget -  
53 \$106  
June-Aug.*

Fares quoted are round trip and include U.S. departure tax

*\$256 + 3*

**Fare:**

Effective Date:	Sample Fares:	Fare:
Now	New York-London .....	\$ 259.00
November 20	New York-Rome .....	\$ 401.00
January 15	New York-Hong Kong .....	\$ 861.00
January 15	New York-Singapore .....	\$1041.00
January 15	New York-Bangkok .....	\$ 961.00
January 15	West Coast-Hong Kong .....	\$ 701.00
January 15	West Coast-Singapore .....	\$ 881.00
January 15	West Coast-Bangkok .....	\$ 801.00

Other cities will probably be added in the future. Contact NCET for specific information. There are only a limited number of seats available for Budget fares. We suggest reserving your seats early.

RESERVATIONS WITH FULL PAYMENT FOR BUDGET FARES MUST BE MADE WITH NCET AT LEAST THREE WEEKS PRIOR TO THE WEEK CHOSEN FOR TRAVEL. Your application should state the week desired, Sunday to Saturday, and tickets will be issued by NCET when your reservation is received. Confirmation of the actual date of travel within the week desired will be sent to NCET by the airline at least seven days in advance of departure. NCET MUST have an address to which this written confirmation will be mailed. You need the written confirmation and ticket to board your flight.

Reservations for the preferred week of return travel must be made with the airline at least three weeks prior to your return flight.

**Cancellation Fees:** LONDON ONLY: a \$50.00 fee is charged by the airline for any cancellation made after the ticket is issued. Other Destinations: The airlines charge a Fifty percent fee (50%) for any cancellation made after the tickets are issued. (Exceptions are Death or illness in the immediate family). These cancellation charges are made by the airlines even though your final confirmation may not have been made by the airline.

There are no Childrens fares allowed by the airlines. Children under the age of two years carried in the arms of the parent will be charged 10% of the above fares.

\* \* \* \* \* **STOP PRESS** \* \* \* \* \*

**Important New Fare:** Non-Affinity Group Flights on Iberia Airlines — Roundtrip New York-Madrid \$348.00  
May 28, June 11, June 25, July 16. Minimum stay 7 days, maximum 60 days. Group travels together to Madrid, passengers may return individually. Children pay 2/3rds of adult fare. Iberia cancellation fee, \$50.00.

**Budget Fares to the South Pacific on Pan American:** Eff. Feb. 5 — West Coast Cities to Auckland: \$701.00, Nandi: \$581.00, Pago Pago: \$481.00, Tahiti: \$441.00. Honolulu to Auckland: \$501.00, Nandi: \$399.00, Pago Pago: \$261.00. Same rules as other budget fares.

Those who wish to be placed on NCET's permanent mailing list for future flight lists and don't now receive announcements regularly, should notify NCET that they wish to receive regular announcements.

NATIONAL CENTER for EDUCATIONAL TRAVEL  
15109 Redgate Drive, Silver Spring, Maryland 20904



**NCET  
New 1978 Flight  
Program**

LOWELL J. SATRE  
YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY  
DEPT. OF HISTORY  
YOUNGSTOWN OH 44555

**RESERVATION APPLICATION FOR 1978 FLIGHTS PROGRAM**

Send to: GEORGE MARUCCI, N.C.E.T.  
15109 Redgate Drive, Silver Spring, Maryland 20904 • Phone: (301) 384-5000

OFFICE USE ONLY:  
Date: \_\_\_\_\_ Amount: \_\_\_\_\_  
Agent: \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_  
CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_  
Departure: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(airline) (mo/date) (from) (to)  
Return: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(airline) (mo/date) (from) (to)

Enclosed is my payment of \$ \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ reservations. I will accompany the following:  
Please indicate all names, relationships, and ages of any children at departure time. \_\_\_\_\_

Please include date of birth for young people 12 thru 23 years. In the event that the Youth Fare is lower than the group fare, tickets will be issued at the Youth rate.

Please make checks payable to: NATIONAL CENTER FOR EDUCATIONAL TRAVEL

I wish to charge my travel to my credit account:

Type of Card \_\_\_\_\_ card expires: \_\_\_\_\_

Please supply ALL credit card numbers



**NATIONAL CENTER  
FOR EDUCATIONAL TRAVEL, INC.**  
15109 REDGATE DRIVE • SILVER SPRING, MARYLAND 20904 • (301) 384-5000

**N.C.E.T. — 1978 GROUP and CHARTER FLIGHTS  
ALL FLIGHTS OPEN TO ANYONE — NO MEMBERSHIP REQUIRED**

FLIGHTS and FARES SUBJECT TO CHANGE AND GOVERNMENT APPROVAL without notice

**ICELANDIC GROUP FLIGHTS**

**New York-Luxembourg-New York**

Departures every Sunday: 12 months - open return

<b>Fares:</b> February-May 31st & September 1st-December 31st	\$348.00 group 40
	\$363.00 group 25
<hr/>	
June, July, August	\$388.00 group 25
	\$403.00 group 20

**Chicago-Luxembourg-Chicago**

Departures 2nd & 4th Thursdays: 12 months - open return

<b>Fares:</b> February-May 31st & September 1st-December 31st	\$388.00 group 25
	\$423.00 group 25
	\$433.00 group 20

FARES INCLUDE \$3.00 DEPARTURE TAX

**IMPORTANT FLIGHT INFORMATION**

**PLEASE READ CAREFULLY! THIS IS YOUR CONTRACT!**

**RESERVATION INFORMATION:** *Icelandic:* Early applications are strongly advised for all group flights to facilitate formation of groups and should be accompanied by a deposit of \$100.00 per adult fare and \$50.00 per child [2-11] when paying by *check*. Make checks payable to NCET. A 5% service fee will be imposed on reservations not utilized. Fares quoted in this schedule are for adult bookings. Children 2 thru 11 pay half-fare. The names and ages of the children need to be supplied with the reservation application form, and the ages MUST be computed as of the day of departure, not the day of the reservation.

**CREDIT CARDS:** *Icelandic:* When applying for reservations on a group flight, all credit card numbers must be noted on the application form where indicated. (Include the expiration date). Airlines will not accept partial payments for air fares. All payments must be one way or the other — cash or credit. Credit charges will be made only at the time of ticketing, 15-21 days prior to departure. Please make sure your AUTHORIZED limit is adequate to cover the cost of tickets if using credit card.

**CANCELLATIONS:** *Icelandic Group Flights:* The airline charges a 25% cancellation fee for each passenger who cancels from 15 days to day of departure. A \$5.00 transfer fee is charged to change from one flight to another up to 15 days before departure. Changes within 15 days are considered cancellations by the airline and the above cancellation fees apply.

**OPEN RETURNS:** *Icelandic* offers daily returns to New York and frequent returns to Chicago. The open return is valid for one year from date of departure. A surcharge of \$15.00 is added for returns to the U.S. on Saturdays and Sundays. NCET will be most happy to make return requests with the application. Returns can be booked while in Europe with *Icelandic*.

TICKETS WILL BE MAILED APPROXIMATELY 15 days prior to departure for *Icelandic* flights. Final payments must be received before tickets are mailed. Departure times and additional flight information will be sent with tickets.

**BAGGAGE ALLOWANCE:** Two (2) pieces, regardless of weight, but not to exceed an overall total of 106 inches. (Length, depth, width.) Also, one piece carry-on luggage not to exceed over-all dimensions of 34 inches. Infants traveling at 10% do not have a baggage allowance. This rule applies only for the trans-Atlantic flight. Within Europe, the baggage allowance remains at 44 lbs. per person, excluding infants.

**PASSPORTS:** A valid U.S. Passport is required. Non-U.S. citizens should check with consulate of countries to be visited to determine visa requirements. DO NOT PACK TICKETS OR PASSPORTS.

**TYPE OF FARE:** The *Icelandic* Group fare quoted, is based on a group of 40. In the event of the group failing to reach forty passengers, the group of 25 fare would be in effect. Final decision will be made 30 days prior to departure. Participants will be notified of any changes at that time.

ALL REQUESTS FOR INFORMATION ABOUT THE GROUP FLIGHTS SHOULD BE DIRECTED TO THE NATIONAL CENTER FOR EDUCATIONAL TRAVEL. IF NECESSARY TO CORRESPOND WITH NCET, PLEASE PRINT FULL NAME, FLIGHT, AND DESTINATION.

**CONNECTIONS AND STOP-OVERS:** NCET will make connecting reservations for connection requests accompanying the application. Connections within the U.S. are charged at the regular economy rate, less 8% tax, if there is less than a six hour lay-over at the gate-way city. Connections within Europe are charged at the rate in effect at the time tickets are issued. This varies somewhat with the dollar value of the various currencies. Stop-overs are permitted in Iceland on the return trip. NCET will book stop-overs in Iceland or Luxembourg on request. It is possible to book a group flight from New York and return to Chicago, or the reverse. The fare would be half the New York-Luxembourg and half the Chicago-Luxembourg fare.

THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

2075 WESBROOK MALL

VANCOUVER, B.C., CANADA

V6T 1W5

DEPARTMENT OF HISTORY

Nov. 1

Lacikám,

kerestelek még St.Lajosban, mert irtam egy lapot B.Gabinak s szerettem volna, ha aláírod, de aztán nem leltelek már sehol. De fő hogy találkoztunk meg beszélgethettünk...Épp irtam Fügediéknek, hogy jó szinbenkedvben találtalak.

Nos, a mohácsi előadásokkal kapcsolatban, az a helyzet, hogy igencsak bátorítanak különböző szakférfiak, hogy adjunk ki egy kötetecskét, pl. Rath (AHYb), Fischer-Galati stb. Azóta találkoztam Beyerle Gusztival is, Bloomingtonban, aki az 1521-es N.fehérvári dolgokon dolgozik és szívesen írna valamit a katonai-végvár-védelmi előtörténetről. Ezesetben nekem csak politikai, gazdaság-társadalmi és eszmetörténeti szempontból kellene 1490-1526. szakaszt ismertetnem. Vele és Hess-szel beszélgettem a forrásokról is: legalább Brodaricsot és az utolsó Burgio-levelet, esetleg Szerémit a magyar, a szultán naplóját és 1-2 egykorú törököt a másik oldalról szóhoz kell juttatnunk, mondjuk összesen 60-80 nyomt.l. terjedelemben, s ezekhez jönnének a tanulmányok kb. 140-150 ~~xxxx~~ lapon, vagyis 200-220 l. összterjedelemben. Az is kiderült, hogy egy ilyen kötet elsősorban, vagy legalábbis piacát tekintve főleg, általános Habsburg-történeti diákoknak kell, hogy szóljon (igy pl.Rath és mások véleménye szerint). Ezt figyelembe kell venni az átirásnál!

Továbbra is az a véleményem, hogy nem tárgyalok végleges ill. kötelező módon kiadókkal, amíg legalábbis a tanulmányok nagyobbik részét végső formájukban nem olvastuk.

Mi következik mindebből? (1) Ami a te vonaladat illeti: részben, mint magad is irtad, ki kell dolgozni a fő argumentumot, a kulturális "törés" ill. "lemaradás" témát, de úgy, hogy egyrészt a Mátyás-kori "virágzás" részletesebb ismertetést kapjon (hiszen arról is alig van angolul elérhető anyag), másrészt, hogy a Móhács utáni új irányzatok is figyelembe vettessenek. Az első nem probléma, a második szemponthoz hadd mondjak annyit, hogy szerintem (gondolom Horváth Janos után szabadon) 1526 után a humanizmus hanyatlásával quasi "megnyilt az út" az anyanyelvi kulturális fellendülés előtt, melyet a reformáció csak alátámasztott. Nem annyira részletekbe menően - melyik nyomda, hol, mikor, mit - hanem

jellegeben érdemes lenne egyszer angolul jól összefoglalni a Mohács utáni kulturális helyzetet. Ha ehhez absolute nincs kedved, kérlek mondd meg, esetleg rábeszélem Czigány Lórántot, aki egy angolnyelvű magyar irod.tört.-et készít, hogy adjon nekünk egy fejezetet. De jobb lenne, ha a Te áttekintéxedbe beleférne. Kérdés: tudnók-e egy kicsit szélesíteni a látóhatárt, a cseh és lengyel helyzettel? Vagy jelent-e Mohács bármilyen változást ott? (Cseszkóban kell, hogy...hiszen "saját" királytól Habsburg kézbe kerül az ország---de,hogy ez művelődéstörténetileg jelentett-e bármit is,az ellenref. megindulásáig, azt nem tudom.) Minderre, becslésem szerint, kaphatsz 30-35 gépelt oldalt és egy jó negyedévet, mondjuk február elejéig, amikor is egy (ha nem is teljesen végleges-végleges) szöveget kölcsönösen körülküdenénk egymásnak, úgy, hogy márc.-ápr-ra egy Rund olvasással elkészüljünk. (Beyerle valószínűleg csak a nyárra tud szállítani, mert még akar kutatni az anyagához, de nem lenne rossz ha pl. nekem nem kellene az összes cikket egyszerre olvasnom! Lépcsőzetes szerkesztés...)

(2) Fordítási munkák. Hogy a Gabi cikkét hozzuk-e, s ha igen abból mennyit, azzal még szívesen várnék, amíg megtudjuk, mi volt az emlékülésen. Én írok neki ebben a szellemben. Mit tudsz vállalni a következőkből: egy vagy két magyar cikk (Gabié és/vagy más), Brodarics, Szerémi, Burgio szövege? Utóbbiak mind megvannak magyarul is, de szerintem helyes lenne legalábbis ellenőrzés gyanánt a latin eredetit melléteni, mielőtt fordítjuk. Ezeknek a munkának a határideje lehet tavasz (április vége, május) is, úgyhogy nyárra összejönne minden.

Kiváncsi vagyok, mit hallasz Pitt.-ből: keep me posted.

Vigyázz magadra, irj hamarost, ölellek

Jani



# YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44503

Harborside, Me. 0X6Y2  
26 May 1978

Dear Les,

I enclose a note for Dave Belen to be given to him at his retirement dinner. We appreciate your thoughtfulness in letting us know beforehand, so that our few words can be included. We still are on the mailing list for the Jamboree, but that would hardly have been of any help for a "surprise" dinner.

We continue to find retirement a quite pleasant and rewarding life, even a fairly busy one. Just yesterday we brought our boat around from the boat yard to its home mooring in front of us. Now we have the chores of cleaning up, doing some interior painting, ~~putting~~<sup>transferring</sup> all the gear (cushions, galley gear, etc.) from the garage to the boat, and getting her gas and water tanks filled. During this past winter - Feb. 20 to March 20 - we spent a month in southern Spain. The month of April this year was our annual spring mud time. For almost five weeks we parked our car three-quarters of a mile away from the house and walked back and forth. Winter was in many ways one of the better seasons of the year for us. The crisp days and nights give lovely sunsets, even if it is at four in the afternoon. We had lots of snow, but not as much as

you had in Youngstown. Nor was the temperature as low  
either.

The fog seems to be thinning out, so we'd better get  
out to the boat and our chow there.

Thanks again,

Ward



1978. május 3.

Kedves Éva és Laci!

Köszönöm szépen a szíves meghívást és finom vacsorát. Nagyon örültem különösen annak, hogy megismerkedhettem, ha rövid időre is, az egész családdal.

Most nagyon örülnénk, ha el tudnátok mindannyian jönni hozzánk. Ugy emlékszem, hogy a május 13-14 Nektek alkalmas. Nekünk május 13-14 és május 20-21 egyaránt jó. Ugy lenne jó, ha reggel érkeznétek.

Mellékeltem egy részletesebb térképet az utirányról.

Várjuk híradástokat a látogatástok napjáról.

A viszontlátásig sok üdvözléssel,

Pali

Dear Lacy Bacci

I would like to ask you a favor, If you could tell me how much money you have to make in the whole family before they start deducting money from a student Grant. would you please call me at work on Saturday at around 10:15 to tell me at 424-7830 and I will send you money to pay for the charges. Please, do not call at home. Thank you.

Love,  
Steve

## INTER-OFFICE CORRESPONDENCE

TO LesDATE 23 June 78FROM Jane

SUBJECT

Dear Les:

So nice to have your phone call this evening. Dorothy and I anticipate our date with Eva and you with much pleasure, and hope that the postponement until after next week is not too disruptive of your plans.

Life is going very placidly for me, but this hardly reflects the effects of retirement, for I recall that in Summers when I did not teach — the most recent such Summer now being around 5 years back, I think — placidity was always the main motif. I don't think that I will really experience the changes inherent in my new status until next Fall. I never did live to teach in the summer as a matter of fact, though things have worked out so that in only perhaps a half dozen years have

[over]

φ. 2

I had the summer months off.

A few days ago I picked up - this little bit of information, previously unknown to me: Chicago now has over 100 un-downed chairs.

Probably you saw in tonight's Vindicator, a column (editorial page) on Sir Tho.

~~the~~ more - not very good, in my opinion, but interesting to see Sir (later, Saint) Thomas show up on the editorial pages of a daily newspaper. In this same issue, S. Harris's quiz wiped me out; I got one right, and I think this is my all-time low on these quizzes.

Do you know anything about St. BENET FINK? The name is so odd, I wonder if there really was a saint by this name.

Best Regards,

DAVE